

Leviticus 22

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 And the LORD spake unto Moses, saying,

לְאמֹר׃ מֹשֶׁה אֶל יְהוָה וַיֹּדֶבֶר ר
spake H1696 And the LORD H3068 H413 unto Moses H4872 saying H559

2 Speak unto Aaron and to his sons, that they separate themselves from the holy things of the children of Israel, and that they profane not my holy name in those things which they hallow unto me: I am the LORD.

קֹדֶשׁ י וַיִּנָּזְרוּ בְנֵי וְאֶל אַהֲרֹן אֶל יֹדֶבֶר ר
Speak H1696 H413 unto Aaron H175 H413 and to his sons H1121 that they separate H5144 not my holy H6944

קֹדֶשׁ י שֵׁם אֶת וְחָלְלוּ וְלֹא יִשְׁכְּאוּ ל בְּנֵי
and to his sons H1121 of Israel H3478 H3808 and that they profane H2490 H853 name H8034 not my holy H6944

יְהוָה׃ אֲנִי י לִי מִקְדָּשׁ ים הֵם אֲשֶׁר ר
H834 H1992 in those things which they hallow H6942 H0 H589 unto me I am the LORD H3068

3 Say unto them, Whosoever he be of all your seed among your generations, that goeth unto the holy things, which the children of Israel hallow unto the LORD, having his uncleanness upon him, that soul shall be cut off from my presence: I am the LORD.

אֲשֶׁר אַ יִשָּׁן כָּל לְדֹר תִּיכֶם אֵלֶּה ׀ אָמַר
 Say H559 H413 among your generations H1755 H3605 unto them Whosoever H376 H834

אֲשֶׁר הַקִּדָּשִׁים אֶל זֶרַעְךָ ׀ מִכָּל יִקְרֶב
 that goeth H7126 H3605 he be of all your seed H2233 H413 unto the holy things H6944 H834

וְטִמְאַת וְיִהְיֶה: יִשְׂרָאֵל בְּנֵי יִקְדֹּשׁ יִשׁוּ
 hallow H6942 which the children H1121 of Israel H3478 I am the LORD H3068 having his uncleanness H2932

אֲנִי מִלִּפְנֵי הָהוּא וְהָנֶפֶשׁ הַנִּכְרֶתָ עַל יוֹ
 H5921 shall be cut off H3772 upon him that soul H5315 H1931 from my presence H6440 H589

יִהְיֶה:
 I am the LORD H3068

אִישׁ What man soever H376	אִישׁ What man soever H376	זֶרַע: of the seed H2233	אַהֲרֹן of Aaron H175	וְהָיָא H1931	צָר וְעַ is a leper H6879
אִו H176	וְיָב or hath a running issue H2100	בִּקְדָּשִׁים of the holy things H6944	לֹא H3808	יֹאכֹל he shall not eat H398	עַד H5704
אֲשֶׁר H834	יִטָּהֵר until he be clean H2891	וְהִנֵּג And whoso toucheth H5060	בְּכֹל H3605	טִמָּא any thing that is unclean H2931	
בְּפֶשֶׁת by the dead H5315	אִו H176	אִישׁ What man soever H376	אֲשֶׁר H834	תִּצֵּא goeth H3318	מִמֶּנּוּ H4480
זֶרַע: of the seed H2233					שְׁכִבֹת H7902

אוֹ	אִישׁ	אֲשֶׁר	יַגֵּעַ	בְּכֹל	שֶׁרָץ	אֲשֶׁר
H176	Or	H834	toucheth	H3605	any creeping thing	H834
	H376		H5060		H8318	
יִטְמָא			וְ	אִישׁ	בְּאָדָם	אֲשֶׁר
of whom he may take uncleanness			H0	H176	or a man	H834
H2930					H120	
יִטְמָא			וְ	לְכֹל	טִמְאָתוֹ׃	
of whom he may take uncleanness			H0	H3605	whatsoever uncleanness	
H2930					H2932	

6 The soul which hath touched any such shall be unclean until even, and shall not eat of the holy things, unless he wash his flesh with water.

אֶשׁ רֵךְ פֶּשֶׁת **The soul** H5315
 תִּגַּע **which hath touched** H5060
 בִּי **any such shall be unclean** H2930
 עַד **until even** H6153
 וְלֹא **and shall not eat** H398
 יֵאָכֵל **of the holy things** H6944
 כִּי **unless** H518
 יֵשְׁטֹף **he wash** H7364
 בְּמַיִם: **his flesh** H1320
 בְּשָׁר׃ **with water** H4325

7 And when the sun is down, he shall be clean, and shall afterward eat of the holy things; because it is his food.

וְכֵן **is down** H935
 וְכֵן **And when the sun** H8121
 יִהְיֶה **he shall be clean** H2891
 וְאַחֲרָיו **and shall afterward** H310
 יֵאָכֵל **eat** H398
 מִן **of the holy things** H6944
 כִּי **because it is his food** H3899
 הוּא: **he is** H1931

8 That which dieth of itself, or is torn with beasts, he shall not eat to defile himself therewith: I am the LORD.

נָבֵל **That which dieth of itself** H5038
 אוֹרֵף **or is torn** H2966
 לֹא **with beasts he shall not eat** H398
 יֵאָכֵל **to defile** H2930
 אֲנִי **himself therewith I am the LORD** H3068
 הֵנָּה: **I am the LORD** H3068

9 They shall therefore keep mine ordinance, lest they bear sin for it, and die therefore, if they profane it: I the LORD do sanctify them.

עָלֵיוּ וְשָׂא וְלֹא מִשְׁמֶרֶתִּי אֶת וְשָׁמַר וּ
 They shall therefore keep H8104 H853 mine ordinance H4931 H3808 lest they bear H5375 H5921
 יְהוָה אֲנִי וְחָלָל הוּא כִּי בּוֹ וּמִתּוֹ הֵ טָא
 sin H2399 for it and die H4191 H0 H3588 therefore if they profane H2490 H589 it I the LORD H3068
 מְקַדְּשִׁים:
 do sanctify H6942

10 There shall no stranger eat of the holy thing: a sojourner of the priest, or an hired servant, shall not eat of the holy thing.

תוֹשֵׁב בְּקֹדֶשׁ: וְאָכַל לֹא זָר וְכָל
 H3605 There shall no stranger H2114 H3808 eat H398 of the holy thing H6944 a sojourner H8453
 קֹדֶשׁ: וְאָכַל לֹא וְשָׂכָר יִר כֹּהֵן
 of the priest H3548 or an hired servant H7916 H3808 eat H398 of the holy thing H6944

11 But if the priest buy any soul with his money, he shall eat of it, and he that is born in his house: they shall eat of his meat.

הוּא בָּסָפּ וְקִנְיָן נֶפֶשׁ יִקְנֶה הִ כִּי וְכֹהֵן
 But if the priest H3548 H3588 buy H7069 any soul H5315 with H7075 his money H3701 H1931
 וְיֹאכַל וְהָם בֵּיתוֹ וְיִלְיָד בּוֹ וְיֹאכַל
 he shall eat H398 H0 of it and he that is born H3211 in his house H1004 H1992 he shall eat H398
 בְּלֶחְמֹו:
 of his meat H3899

12 If the priest's daughter also be married unto a stranger, she may not eat of an offering of the holy things.

וּבִתּוֹ כִּי תִהְיֶה לְאִישׁ זָר
 daughter H1323 If the priest's H3548 H3588 H1961 also be married unto a stranger H376 H2114
 תֹאכַל: לֹא הַקֹּדֶשׁ יִמּ בְּתָרוּמַת הָוָה
 H1931 of an offering H8641 of the holy things H6944 H3808 she may not eat H398

13 But if the priest's daughter be a widow, or divorced, and have no child, and is returned unto her father's house, as in her youth, she shall eat of her father's meat: but there shall no stranger eat thereof.

וּגְרוּשָׁה אֶלְמָנָה תִּהְיֶה כִּי כֹהֵן וּבִתּוֹ
 daughter H1323 But if the priest's H3548 H3588 H1961 be a widow H490 or divorced H1644
 אָבִיהָ בֵּית אָל וְשָׁבָה לָהּ אִין וְזָרַע
 and have no child H2233 H369 H0 and is returned H7725 H413 house H1004 of her father's H1
 זָר אֵין אֹכֵל אָבִיהָ מִלֶּחֶם כַּנְעוּרָהּ
 as in her youth H5271 meat H3899 of her father's H1 eat H398 H3605 but there shall no stranger H2114
 בָּו: יֹאכַל לֹא
 H3808 eat H398 H0

14 And if a man eat of the holy thing unwittingly, then he shall put the fifth part thereof unto it, and shall give it unto the priest with the holy thing.

וְיִסַּף בְּשֹׁגְגָה הַקֹּדֶשׁ: יֹאכַל לִפְיִי וְאִישׁ
 And if a man H376 H3588 eat H398 of the holy thing H6944 unwittingly H7684 then he shall put H3254
 אֶת לִכְהֹן וְנָתַן עָלָיו חֲמִשִּׁיתוֹ
 the fifth H2549 H5921 part thereof unto it and shall give H5414 it unto the priest H3548 H854
 הַקֹּדֶשׁ:
 of the holy thing H6944

15 And they shall not profane the holy things of the children of Israel, which they offer unto the LORD;

וְשִׁבְעָ לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל קֹדֶשׁ יִהְיֶה אֶת הַקֹּדֶשׁ וְלֹא אֲנִי
 H3808 And they shall not profane H2490 H853 the holy things H6944 of the children H1121 of Israel H3478
 לַיהוָה: יִרְימוּ אֲשֶׁר אֶת
 H853 H834 which they offer H7311 unto the LORD H3068

16 Or suffer them to bear the iniquity of trespass, when they eat their holy things: for I the LORD do sanctify them.

אֶת בְּאֲכָלָם אֲשַׁמָּה עוֹן אוֹתָם וְהָשָׂ יֹא
 Or suffer them to bear H5375 H853 the iniquity H5771 of trespass H819 when they eat H398 H853
 מְקַדְּשָׁם: יְהוָה אֲנִי כִּי קֹדְשֵׁיהֶם
 their holy things H6944 H3588 H589 for I the LORD H3068 do sanctify H6942

17 And the LORD spake unto Moses, saying,

לֵאמֹר׃ מֹשֶׁה אֶל יְהוָה וַיֹּדֶבֶר ר
spake H1696 And the LORD H3068 H413 unto Moses H4872 saying H559

18 Speak unto Aaron, and to his sons, and unto all the children of Israel, and say unto them, Whatsoever he be of the house of Israel, or of the strangers in Israel, that will offer his oblation for all his vows, and for all his freewill offerings, which they will offer unto the LORD for a burnt offering;

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאֶל אַהֲרֹן וְאֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
Speak H1696 H413 unto Aaron H175 H413 and to his sons H1121 H413 H3605 and to his sons H1121

אִישׁ אֲשֶׁר יִהְיֶה מֵאֵלֶּם וְאָמַרְתָּ בְּיִשְׂרָאֵל ל
in Israel H3478 and say H559 H413 unto them H376 Whatsoever he be

הַגֵּר וּמִן בְּיִשְׂרָאֵל לְמִבֵּית יְהוָה אִישׁ
unto them H376 Whatsoever he be H376 of the house H1004 in Israel H3478 H4480 or of the strangers H1616

נִדְרֵיהֶם לְכֹל קֹרְבָנוֹ יִקְרִיבוּ אֵשׁ ר בְּיִשְׂרָאֵל ל
in Israel H3478 H834 that will offer H7126 his oblation H7133 H3605 for all his vows H5088

לִיהוָה יִקְרִיבוּ אֲשֶׁר נִדְבוֹתָם וּלְכֹל
H3605 and for all his freewill offerings H5071 H834 that will offer H7126 unto the LORD H3068

לְעֹלָה׃
for a burnt offering H5930

19 Ye shall offer at your own will a male without blemish, of the beeves, of the sheep, or of the goats.

לְרֹצְנֶךָ ׀ תָּמִּיּוֹ זָכָר בֶּבְקָר וּבְשֵׂבִי
 Ye shall offer at your own will without blemish a male of the beeves of the sheep
 H7522 H8549 H2145 H1241 H3775

וּבְעִזִּים׃
 or of the goats
 H5795

20 But whatsoever hath a blemish, that shall ye not offer: for it shall not be acceptable for you.

כִּי תִקְרָיֵב לֹא מִמּוֹ בֹאֲשֶׁר כֹּל
 But whatsoever hath a blemish that shall ye not offer
 H3605 H834 H0 H3808 H3588
 H3971 H7126

לֹא לְכַצּוֹן לָכֶם׃ יְהוָה הִוא
 for it shall not be acceptable
 H3808 H7522 H1961 H0

21 And whosoever offereth a sacrifice of peace offerings unto the LORD to accomplish his vow, or a freewill offering in beeves or sheep, it shall be perfect to be accepted; there shall be no blemish therein.

לַיהוָה שְׁלָמִים זֶבַח יִקְרָיֵב כִּי וְאִישׁ
 And whosoever offereth a sacrifice of peace offerings unto the LORD
 H376 H3588 H7126 H2077 H8002 H3068

בַּצֹּאֵן אִוּ בֶּבְקָר לְנִדְבָהּ הִוא אִוּ נִדָּר לְפִלֵּא
 to accomplish his vow or a freewill offering in beeves or sheep
 H6381 H5088 H176 H5071 H1241 H176 H6629

לֹא מִמּוֹ כֹּל לְכַצּוֹן יְהוָה תָּמִּיּוֹ
 it shall be perfect to be accepted there shall be no blemish
 H8549 H1961 H7522 H3605 H3971 H3808

בּוֹ׃ יְהוָה
 H1961 H0

22 Blind, or broken, or maimed, or having a wen, or scurvy, or scabbed, ye shall not offer these unto the LORD, nor make an offering by fire of them upon the altar unto the LORD.

א ו יֵב לָת אֹ חָר וץ אֹ שָב ור א ו עִוְרָת
Blind H176 **or broken** H176 **or maimed** H176 **or having a wen** H176
H5788 H7665 H2782 H2990

לִיהוָה: א לָה תִקַּר יבו לא יל פָת א ו גָב
or scurvy H176 **or scabbed** H3808 **ye shall not offer** H428 **these unto the LORD**
H1618 H3217 H7126 H3068

הַמִּזְבֵּחַ עַל יְמֵה ם תִּתֵּן ו לא וְאֵשׁ ה
an offering by fire H3808 **nor make** H1992 H5921 **of them upon the altar**
H801 H5414 H4196

לִיהוָה:
these unto the LORD
H3068

23 Either a bullock or a lamb that hath any thing superfluous or lacking in his parts, that mayest thou offer for a freewill offering; but for a vow it shall not be accepted.

וְקָל וט שֹׁר וע וְשֵׁה וְשֵׁ ור
Either a bullock **or a lamb** **that hath any thing superfluous** **or lacking in his parts**
H7794 H7716 H8311 H7038

ל א וּלְנֵ דָר אֶת ו תַּעֲשֶׂה ה נִדְבָה
for a freewill offering **that mayest thou offer** H853 **but for a vow** H3808
H5071 H6213 H5088

יִרְצָה:
it shall not be accepted
H7521

24 Ye shall not offer unto the LORD that which is bruised, or crushed, or broken, or cut; neither shall ye make any offering thereof in your land.

תִּקְרַי יְבוֹ לֹא וְכָר וְתִת וְקַ וְכָתוּת וְיָמַע וְיָ
 that which is bruised or crushed or broken or cut H3808 Ye shall not offer
 H4600 H3807 H5423 H3772 H7126
 לִיהוָה הַ וְבְאַרְצְכֶם לֹא תַעֲשׂוּ:
 unto the LORD any offering thereof in your land H3808 neither shall ye make
 H3068 H776 H6213

25 Neither from a stranger's hand shall ye offer the bread of your God of any of these; because their corruption is in them, and blemishes be in them: they shall not be accepted for you.

לֶחֶם אֶת תִּקְרַי יְבוֹ לֹא וְכָר בֶּן וְיָמִיד
 hand H1121 Neither from a stranger's H3808 shall ye offer H853 the bread
 H3027 H5236 H7126 H3899
 מִשְׁחָתָם מִכֹּל אֲלֵהֶיכֶם מִי אֵלֶּה
 of your God H3605 H428 H3588 of any of these because their corruption
 H430 H4893
 יִרְצוּ לֹא בָּם מִמֵּם בְּהֵם
 H0 is in them and blemishes H0 H3808 be in them they shall not be accepted
 H3971 H7521
 לָכֶם:
 H0

26 And the LORD spake unto Moses, saying,

לֵאמֹר: מֹשֶׁה אֶל יְהוָה וַיִּדְבֵּר
 spake And the LORD H413 unto Moses saying
 H1696 H3068 H4872 H559

27 When a bullock, or a sheep, or a goat, is brought forth, then it shall be seven days under the dam; and from the eighth day and thenceforth it shall be accepted for an offering made by fire unto the LORD.

וְהָיָה יָלֵד כִּי יֵצֵא אֹרְכָּ שֶׁבַע אוֹ שֶׁבַע אוֹ שֶׁבַע
 When a bullock or a sheep or a goat is brought forth then it shall be seven
 H7794 H176 H3775 H176 H5795 H3588 H3205 H1961
 הַשְּׁמִינִי וּמִיּוֹם אַמּוֹ תַּחַת וּמִיּוֹם שִׁבְעָה תֵּן
 then it shall be seven day under the dam day and from the eighth
 H7651 H3117 H8478 H517 H3117 H8066
 לַיהוָה: אֲשֶׁר הֵאָרַב לְקָרְבַּן וְיִקָּח יָהּ לָאָה
 and thenceforth it shall be accepted for an offering made by fire unto the LORD
 H1973 H7521 H7133 H801 H3068

28 And whether it be cow or ewe, ye shall not kill it and her young both in one day.

לֹא בְּיוֹם אֶת וְשֶׁהָ אוֹ וְשֶׁהָ אוֹ וְשֶׁהָ
 And whether it be cow or ewe it and her young
 H7794 H176 H7716 H853 H853 H1121 H3808
 אֶחָד: בְּיוֹם תִּשְׁחַט וְ
 ye shall not kill day both in one
 H7819 H3117 H259

29 And when ye will offer a sacrifice of thanksgiving unto the LORD, offer it at your own will.

לְרָצוֹנְךָ לַיהוָה תוֹדָה זֶבַח תִּזְבְּחוּ: וְכִי
 And when ye will offer a sacrifice of thanksgiving unto the LORD it at your own will
 H3588 H2076 H2077 H8426 H3068 H7522
 תִּזְבְּחוּ:
 And when ye will offer
 H2076

30 On the same day it shall be eaten up; ye shall leave none of it until the morrow: I am the LORD.

עַד מִמָּחָר נֹתָר יִרָא יֶאָכְל לַהֲוֵא בִּי וְאֵין
 On the same day H1931 it shall be eaten up H3808 ye shall leave H4480 H5704
 H3117 H398
 בְּקָר אֵין יְהוָה:
 none of it until the morrow H589 I am the LORD
 H1242 H3068

31 Therefore shall ye keep my commandments, and do them: I am the LORD.

אֵין יְהוָה וְעָשִׂיתָם מִצְוֹתַי וְשָׁמַרְתָּם
 Therefore shall ye keep my commandments and do H853 H589
 H8104 H4687 H6213
 יְהוָה:
 them I am the LORD
 H3068

32 Neither shall ye profane my holy name; but I will be hallowed among the children of Israel: I am the LORD which hallow you,

מְקַדְשְׁכֶם: קִדְשִׁי שִׁמִּי אֶת תַּחֲלִיל וְלֹא אֶת
 Neither shall ye profane H853 name my holy but I will be hallowed
 H3808 H2490 H8034 H6944 H6942
 מְקַדְשְׁכֶם: יְהוָה אֵין יִשְׂרָאֵל בְּנֵי בֵּת וְאֶת
 among the children of Israel H589 I am the LORD but I will be hallowed
 H8432 H1121 H3478 H3068 H6942

33 That brought you out of the land of Egypt, to be your God: I am the LORD.

לָכֵן לֵהי וְתֵן מִצְרַיִם מֵאֶרֶץ אֶתְכֶם הַמוֹצֵא יֵא
 That brought you out H853 of the land of Egypt H1961 H0
 H3318 H776 H4714
 יְהוָה: אֵין יְהוָה לֵאלֹהֵי יִשְׂרָאֵל
 to be your God H589 I am the LORD
 H430 H3068

